



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.: General 18 May 2024 Russian

Original: English

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям
Двадцать шестое совещание
Найроби, 13-18 мая 2024 года
Пункт 4 повестки дня
Научно-технические потребности для поддержки осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия

Рекомендация, принятая Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям 18 мая 2024 года

26/3. Вопросы, связанные с программой работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам

Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям,

напоминая, что Доклад о методологической оценке по вопросам разнообразных ценностей и оценки природы и Доклад о тематической оценке устойчивого использования диких видов Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, а также шестой доклад об оценке Межправительственной группы экспертов по изменению климата и их значение для работы, проводимой в рамках Конвенции о биологическом разнообразии, были рассмотрены Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям на его 25-м совещании,

- 1. поручает Исполнительному секретарю в сотрудничестве с соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций при соблюдении их мандатов, а также с учетом соответствующей работы, проделанной другими научно-политическими группами, подготовить по каждой из нижеобозначенных тем информацию в требуемой Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам форме для запросов на проведение оценок и представить ее на рассмотрение Конференции Сторон Конвенции на ее 16-м совещании:
 - (а) биоразнообразие и загрязнение окружающей среды;
 - (b) города и биоразнообразие;
 - (с) биоразнообразие и нищета;
 - (d) биоразнообразие и изменение климата;

- (e) основанные на правах человека подходы к сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия и совместному использованию на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов, включая гендерные аспекты;
- 2. *также поручает* Исполнительному секретарю продолжать тесно сотрудничать с Межправительственной научно-политической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам и поддерживать связь с секретариатом Платформы с целью анализа и определения дополнительных способов внесения Платформой вклада в осуществление Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и глобальный обзор коллективного прогресса, включая изучение возможностей использования в соответствующих случаях результатов деятельности в рамках каждой из четырех функций Платформы;
- 3. *рекомендует* Конференции Сторон на ее 16-м совещании принять следующее решение:

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения XI/13 C от 19 октября 2012 года, XII/25 от 17 октября 2014 года, 14/36 от 29 ноября 2018 года и 15/19 от 19 декабря 2022 года,

ссылаясь также на то, что в пункте 5 (е) решения XII/25 Конференция Сторон поручила Исполнительному секретарю информировать Вспомогательный орган по научным, техническим и технологическим консультациям об итоговых материалах Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам для их изучения на предмет актуальности выводов для работы Конвенции по биологическому разнообразию и представления в соответствующих случаях рекомендаций Конференции Сторон,

приветствуя принятое на 10-й сессии Пленума Межправительственной научнополитической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам решение о проведении оперативной методологической оценки мониторинга биоразнообразия и вклада природы на благо человека к 2026 году, оперативной методологической оценки комплексного пространственного планирования с учетом биоразнообразия и экологической связности к 2027 году, а также процесса аналитического исследования для второй глобальной оценки биоразнообразия и экосистемных услуг к 2024 году² с целью проведения второй глобальной оценки в 2028 году в рамках скользящей программы работы Платформы на период до 2030 года,

отмечая постоянное тесное сотрудничество между секретариатами Конвенции и Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам,

принимает к сведению информацию, содержащуюся в обзоре предыдущих и в соответствующих случаях других материалах оценок Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и рассмотрения экосистемным услугам, включая график результатов работы Вспомогательным органом научным, техническим и технологическим ПО консультациям, содержащийся в приложении к документу CBD/SBSTTA/26/3/Add.1;

¹ Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 1760, № 30619.

 $^{^2}$ Решение МПБЭУ-10/1 Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам.

- 2. поручает Вспомогательному органу по научным, техническим и технологическим консультациям рассматривать итоги работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в соответствии с графиком, содержащимся в приложении к настоящему решению;
- 3. *предлагает* Межправительственной научно-политической платформе по биоразнообразию и экосистемным услугам рассмотреть следующий[ие] запрос[ы: ...];³
- 4. призывает Стороны в соответствующих случаях использовать оценки и материалы Межправительственной научно-политической платформы биоразнообразию и экосистемным услугам в поддержку осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия⁴, участвовать в процессах обзора при полготовке оценок и материалов, когда это активизировать взаимодействие, обмен информацией целесообразно, сотрудничество между координационными центрами Платформы и Конвенции на национальном уровне;
 - 5. поручает Исполнительному секретарю:
- (а) содействовать участию Исполнительного секретаря Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам в совещаниях Контактной группы конвенций, связанных с биоразнообразием, когда это целесообразно;
- (b) обновлять обзор предыдущих и будущих результатов работы Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и их значения для принятия решений в рамках Конвенции, как указано в приложении к документу CBD/SBSTTA/26/3/Add.1, и публиковать его на веб-сайте секретариата Конвенции и совещания Вспомогательного органа в каждый межсессионный период;
- (c) продолжать тесное сотрудничество с Межправительственной научнополитической платформой по биоразнообразию и экосистемным услугам и поддерживать связь с секретариатом Платформы в целях анализа и определения дополнительных способов внесения Платформой вклада в осуществление Рамочной программы и глобальный обзор коллективного прогресса, включая изучение возможностей использования в соответствующих случаях результатов деятельности в рамках каждой из четырех функций Платформы.

-

³ Будет подготовлено Конференцией Сторон на ее 16-м совещании с учетом информации, которая будет подготовлена Исполнительным секретарем секретариата Конвенции во исполнение пункта 1 настоящей рекомендации Вспомогательного органа.

⁴ Решение 15/4, приложение.

Приложение График проведения оценок Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и их рассмотрения в рамках Конвенции (2024-2030 годы)

Номер сессии и сроки рассмотрения Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам	Оценка	Сроки рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям и Конференцией Сторон Конвенции
11-я сессия (2024 год)	Тематическая оценка взаимосвязей между биоразнообразием, водными ресурсами, продовольствием и здоровьем («оценка взаимосвязей») ^а	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)
	Тематическая оценка основных причин утраты биоразнообразия, определяющих факторов фундаментальных преобразований и вариантов реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года («оценка фундаментальных преобразований»)	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)
12-я сессия (2025 год)	Методологическая оценка воздействия хозяйственной деятельности на биоразнообразие и вклад природы на благо человека и ее зависимости от них («оценка хозяйственной деятельности и биоразнообразия»)	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 17-м совещанием Конференции Сторон, и 17-е совещание Конференции Сторон (2026 год)
13-я сессия (2026 год)	Методологическая оценка мониторинга биоразнообразия и вклада природы на благо человека («оценка мониторинга»)	17-е совещание Конференции Сторон (2026 год), совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 18-м совещанием Конференции Сторон (2028 год), и 18-е совещание Конференции Сторон (2028 год)
14-я сессия (2027 год)	Методологическая оценка комплексного пространственного планирования с учетом биоразнообразия и экологической связности	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 18-м совещанием Конференции Сторон, и 18-е совещание Конференции Сторон (2028 год)

Номер сессии и сроки рассмотрения Пленумом Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам	Оценка	Сроки рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям и Конференцией Сторон Конвенции
15-я сессия (2028 год)	Вторая глобальная оценка биоразнообразия и экосистемных услуг	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 19-м совещанием Конференции Сторон, и 19-е совещание Конференции Сторон (2030 год)
16-я сессия (2029 год)	Тема оценки будет определена на 12-й сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам	Совещание Вспомогательного органа, которое состоится перед 19-м совещанием Конференции Сторон, и 19-е совещание Конференции Сторон (2030 год)

a https://ipbes.net/nexus.
 b https://ipbes.net/transformative-change.
 c https://ipbes.net/business-impact.